

L'Echo du St-Maurice



Casimir Hébert,
4370 Christophe Colomb



Journal hebdomadaire publié le jeudi

Couvrant les villes de SHAWINIGAN FALLS, GRAND'MERE, ST-TITE et les paroisses environnantes

VOL. XXXIV — No 49

SHAWINIGAN FALLS, VENDREDI, 9 DECEMBRE, 1949

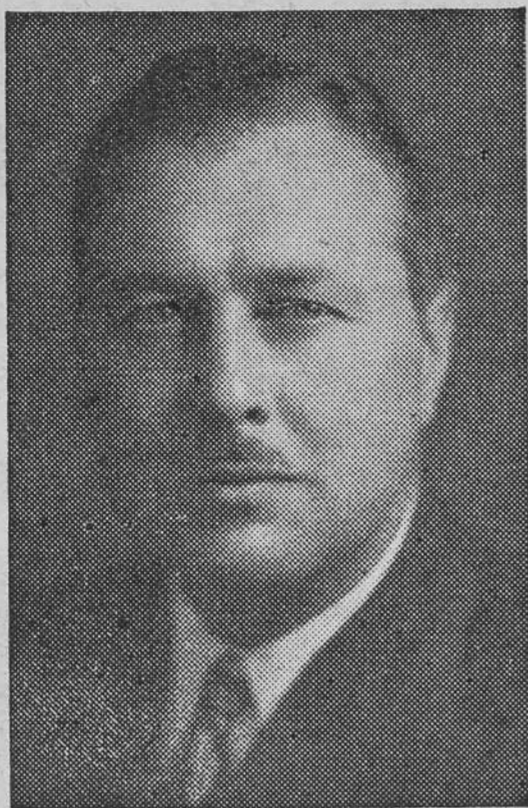
Rédigé en Collaboration

Bénédition du Pavillon des Métiers de l'Ecole Technique; Invitation à tous

C'est mardi après-midi, le 13 courant, qu'aura lieu la bénédiction et l'inauguration officielle du Pavillon des Métiers de l'Ecole Technique de Shawinigan.

A cette occasion, l'honorable Paul Sauvé, ministre du Bien-être social et de la Jeunesse de la Province de Québec, avec à ses côtés, l'honorable Marc Trudel, sera de passage parmi nous et assistera à la cérémonie. M. le Chanoine Hervé Trudel, v.f., curé de la paroisse Saint-Pierre de Shawinigan, bénira officiellement le nouvel immeuble.

Le public sera admis à visiter les nouveaux ateliers le jour même de l'inauguration, c'est-à-dire le 13 décembre, de 2 heures à 4 heures, de d'après-midi. Ce sera une très belle occasion pour les parents de nos jeunes gens de constater par eux-mêmes le magnifique travail accompli par notre Ecole Technique. Ils pourront par la même occasion se mettre au point sur tous les nouveaux développements effectués dernièrement et comprendre l'importance qu'accorde à la section des Arts et Métiers le ministère de la



HON. PAUL SAUVÉ

Jeunesse du gouvernement de l'honorable Maurice Duplessis. Bienvenue à tous!

Le sous-ministre du Travail au Club de la Gérance Industrielle de l'Alcan

Mercredi soir prochain, le 14 décembre, se tiendra au Cascade Inn, l'assemblée du Club de la Gérance Industrielle de l'Alcan.

Pour la circonstance, un conférencier de marque, M. Donat Quimper, sous-ministre du Travail de la province de Québec sera parmi nous. La causerie portera sur le "Capital et le Travail". C'est un sujet des plus populaire et qui devrait intéresser au plus haut point tous les membres du club.

A cette occasion, un film très

intéressant sur l'industrie de l'Aluminium sera présenté à l'auditoire.

M. le ministre du Travail, M. Antonio Barrette, devait donner lui-même la conférence, mais dû à un surcroît de travail, il a jugé bon de se faire remplacer par M. Quimper.

Que tous les membres du Club de la Gérance Industrielle se donnent rendez-vous pour mercredi soir au Cascade Inn à l'heure habituelle, c'est-à-dire, 8.30 h. p.m.

Les Scouts de St-Pierre continuent leur collecte annuelle de jouets usagés

L'esprit de charité est une qualité recherchée par le Scoutisme. Depuis quelques années déjà, il est devenu très populaire chez les troupes scouts de la province de lancer une collecte annuelle de vieux jouets à réparer en vue de leur distribution parmi les pauvres. C'est un acte d'esprit civique qu'il nous faut encourager. Ces dons très simples font la joie de nombreux enfants déshérités à l'approche de la Noël.

Pour continuer cette belle tradition, les scouts et les routiers de St-Pierre de Shawinigan sollicitent votre coopération. Comment les aider? C'est très simple. Ramassez tout ce que vous croyez réparable

et encore utile. Embalmez le tout le plus proprement possible et appelez André Boucher à 5495, entre midi et 1 heure l'après-midi, ou 5 heures et 7 heures p.m. Des scouts se présenteront chez vous dans un court délai pour recueillir vos offrandes. Si parfois votre générosité vous conseillait un don d'argent, ne vous gênez pas.

Soyez assurés que nos scouts sauront faire valoir leur savoir-faire et rendront de ce fait de nombreux enfants de Shawinigan très heureux à l'occasion des grandes joies annuelles des Fêtes.

La campagne se continue jusqu'au 19 décembre prochain. Aidons-les de tout coeur!

Shawinigan-Sud a effectué d'importants travaux municipaux au cours de l'an 1949

D'importants travaux municipaux sont sur le point d'être terminés dans le village de Shawinigan-Sud. Les travaux d'aqueduc de la 7ième Avenue devraient être complétés pour la fin de semaine. La nouvelle salle municipale nécessite quelques dernières retouches et le tout se fera avant la fin de l'année.

La municipalité a complété pour 10,000 pieds de nouveaux trottoirs, posé de nouvelles conduites d'aqueduc sur une longueur de plus

de 6,000 pieds et au delà de 2,300 pieds de conduites d'égouts. Ce sont de grandes et appréciables améliorations.

La nouvelle salle municipale sera probablement prête avant la fin du mois. Le poste de pompiers occupera le premier étage. La construction de nouvelles conduites d'aqueduc et l'installation de plusieurs bornes-fontaines facilitera la tâche du service de protection des incendies.

L'Union Musicale aura sa fête de famille le 18

Chaque année, l'Union Musicale de Shawinigan organise pour ses membres leurs femmes et leurs fête de famille. Cette année, elle aura lieu dimanche après-midi le 18, à deux heures.

Comme toujours le Père Noël sera présent et de nombreux cadeaux seront remis aux jeunes de moins de 13 ans) Un programme récréatif intéressera les plus âgés. Un comédien montréalais, M. A. Ratté amusera la foule à deux reprises. Chants, déclamations, surprises et innovations compléteront le programme.

Que tous les membres de l'Union Musicale se fassent un devoir d'y assister.

Réunion des Anciens de St-Maurice le 11

Les anciens élèves de l'Amicale du collège St-Maurice son invités à la réunion générale annuelle qui se tiendra le 11 décembre prochain.

Un rapport des activités de l'année sera présenté aux membres et l'élection du nouveau conseil suivra.

Cordiale invitation à tous les anciens.

Nombreuses collisions en cours de novembre

Le secrétariat de la Police de Shawinigan a enregistré 46 collisions en novembre, pour une moyenne de 1.5 par jour. Il faudrait à tout prix que malgré l'hiver qui approche et les rues glacées que nous aurons, le nombre de ces malheureux accidents diminue. Qu'automobilistes et piétons usent de plus de prudence à tout point de vue. Nous pourrions réussir, si tout le monde se donne la main!

Conférencier



Hon. A. A. ROBERTS,
K.C., M.A., L.L.B.,

le Haut-Commissaire du Canada auprès de l'Union Sui-Africaine, qui sera le conférencier invité au dîner-causerie du Can. Club de Shawinigan et Grand'Mère, mercredi prochain le 14 décembre. Le sujet de sa causerie sera: "Les problèmes de l'Afrique du Sud".

Tous se réjouiront de constater combien ces nouveaux travaux aideront la nombreuse population de Shawinigan-Sud. De nouvelles rues s'ouvrent, de nouvelles habitations s'élevaient ici et là et la vie y devient de plus en plus intéressante et agréable.

Beau succès de la réunion mixte de la Chambre de Commerce Senior locale

Dans le joli salon Fleur de Lys de l'Auberge de la Mauricie, mardi soir dernier, se tenait la première réunion mixte de la Chambre de Commerce Senior de Shawinigan. Ce fut un franc succès. L'assistance nombreuses devait surprendre les organisateurs qui se dirent enchantés de l'entrain et de l'enthousiasme de tous.

Avant pris place à la table d'honneur M. le Chanoine H. Trudel v.f., M. Oscar Houde, de la Shawinigan W. and P., conférencier invité pour la circonstance et le dévoué président de la Chambre, M. Arthur Dugré, dont l'inlassable activité et le grand dévouement surprennent encore ses amis les plus intimes.

On pouvait aussi remarquer M. D. Desaulniers, le notaire Ladouceur, M. A. Racine, M. E. Painchaud, président de la Chambre Junior, M. F. Bilodeau et M. A. Vincent.

La réunion débute par la bénédiction du souper par M. le Chanoine Trudel. Un service de tables des plus parfait, sous la surveillance personnelle de M. St-Onge, propriétaire de l'Auberge de la Mauricie, rend l'atmosphère sympathique et une franche gaieté règne de part et d'autre.

Le Président de la Chambre de Commerce en profite pour présenter quelques nouveaux membres, au nombre desquels se trouvent, Messieurs McCarthy, Pellerin, Robert Desaulniers et Auguste Beaulieu, jeune industriel et manufacturier de Shawinigan. Il annonce de plus la remise de deux chèques à la Chambre Junior aux montants respectifs de \$25.00 et \$15.00 pour les campagnes du Timbre de Noël et d'Embellissement. M. le Président en profite pour louer l'esprit de bonne entente qui règne entre les deux Chambres et en souligne toute l'efficacité.

M. le Notaire Ladouceur prend alors la parole et présente son rapport des activités de la Semaine de l'Education de novembre dernier. Remerciant tous ses collaborateurs pour l'énergie déployée au cours de la semaine, particulièrement dans les différentes institutions scolaires de la ville, M. le Notaire souligne cependant l'ombre au tableau et regrette le petit nombre des membres de la Chambre qui ont consenti à faire les sacrifices nécessaires pour venir se renseigner sur place de l'importance de l'éducation de nos jeunes. Il se demande si vraiment l'élite de notre ville n'aurait pas plutôt dû montrer l'exemple à la population en venant plus nombreuses aux diverses manifestations. Le Comité responsable de la Semaine de l'Education est tout de même satisfait des résultats obtenus et a confiance en l'avenir.

Le Conférencier: M. Oscar Houde, officier des Relations Extérieures de la Shawinigan, est alors présenté par M. Albert Racine, qui en profite pour rappeler quelques souvenirs de jeunesse. "M. Houde, dit-il est un jeune de Shawinigan qui a su faire sa marque et se faire valoir. Après des études primaires à l'Immaculée-Conception il poursuit ses études en génie-Ingénier, ses qualités personnelles et son dynamisme furent vite remarqués de ses supérieurs qui n'hésitèrent pas à lui confier des positions responsables. Membre de plusieurs associations professionnelles importantes de la Province et du Canada, c'est un ancien de Shawinigan qui nous fait honneur."

Développement de Shawinigan: Le conférencier, M. Oscar Houde, remercie M. Racine pour tous les bons mots qu'il a eus à son égard et se dit heureux d'être au milieu

des siens à Shawinigan. A l'aide de plaques cinématographiques, M. Houde nous fit assister à tous les développements de la Shawinigan depuis 1898 jusqu'à nos jours. Il nous expliqua l'importance des travaux qui s'effectuent chaque jour au Rapide Blanc et à La Tranche. Nous pouvions admirer toutes les beautés naturelles de la région du St-Maurice. Par ricochet, tous ces nouveaux développements rappelaient aux vieux de Shawinigan qui assistaient à la conférence, les premières étapes de leur belle ville.

Après avoir admiré le vieux Shawinigan, l'assistance à l'avantage de voir sur plaques en couleurs et avec explication du conférencier, Shawinigan et Alnaville dans toute leur beauté actuelle. Tous ont compris jusqu'à quel point M. Houde connaissait sa région et combien il y était demeuré attaché.

De nombreux applaudissements soulignèrent la fin de la causerie de M. Houde. M. le Notaire Desaulniers le remercia au nom de tous et le félicita de son dynamisme et de son élan. "C'est un jeune, ajouta-t-il qui faite honneur à sa ville natale."

Pour clore une aussi belle soirée, le club Nautique présenta, avec l'aide de M. l'Abbé Foley de St-Bernard, son très beau film sur la course en canoës de l'été dernier sur le St-Maurice. Pellicule en couleurs très intéressante qui devrait être montrée le plus souvent possible. Les intéressés sont invités à s'adresser directement au Club Nautique.

Recommandations adoptées par la Chambre Senior

Les responsables de la Semaine d'Education patronisée par les Chambres de Commerce de la Province ont adopté quelques recommandations, dont voici les principales:

- 1—Que l'âge de fréquentation scolaire soit porté de 14 à 16 ans, vu que les allocations familiales sont payables jusqu'à cet âge.
- 2—Vu que les comités paritaires dans les centres industriels importants n'acceptent des candidats à l'apprentissage d'un métier qu'après la 9ième année, il importe qu'une modification soit apportée aux règlements de la fréquentation secondaire, afin que ceux-ci soient plus en conformité avec les règlements du comité paritaire des centres industriels.
- 3—Que l'application des dispositions de l'entente provinciale-fédérale, quant à l'entraînement des gens qui, pendant leur apprentissage, interrompent leurs cours pour aller dans l'industrie, s'étende à ces mêmes gens lorsqu'ils deviennent sans ouvrage afin de leur permettre d'achever leur entraînement qu'il ont interrompu pendant ces cours d'entraînement pour aller travailler dans l'industrie.

Ces principales recommandations furent communiquées par M. le Commandeur G. E. Ladouceur au cours du souper mixte de lundi dernier à l'Auberge de la Mauricie.

Ce qui est malaisé

Interrogé, l'élève reste muet:
—Ma question vous embarrasse? demande le professeur.
—Oh non, M'sieur, c'est pas la question, c'est la réponse.

L'Echo du St-Maurice

Journal hebdomadaire publié le jeudi
à Shawinigan Falls par "L'Echo du St-Maurice Enrg."
organe dévoué aux intérêts de la vallée du St-Maurice

LUCIEN GUERTIN, Editeur

Prix de l'abonnement: Rédaction et Administration:
\$2.00 par an—Etats-Unis: \$2.50 21, 4e Rue, Shawinigan Falls

Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 21, 4e Rue, Shawinigan Falls
Membre de l'Association des Journaux Hebdomadaires Can.-Français

Semaine du dimanche

L'Episcopat de la province de Québec a approuvé, lors de sa récente réunion, en octobre dernier, la date et le sujet de la prochaine Semaine du dimanche. Cette semaine aura lieu du 29 janvier au 5 février 1950. Le thème général en sera: "Le dimanche doit être le jour du repos physique et de l'élévation spirituelle", paroles empruntées à un texte récent de S.S. Pie XII. Tous ceux qui s'intéressent à l'observance du précepte dominical, devoir auquel est tenu tout chrétien et qui constitue une des assises de la société, sont invités à contribuer au succès de cette semaine. Qu'ils usent des divers moyens à leur disposition pour rappeler l'importance de ce précepte et favoriser son observance. Pour tout renseignement s'adresser au secrétariat de la Ligue, 1961, rue Rachel Est, Montréal.

Le Cinéma français

Le correspondant de la Croix de Paris aux Etats-Unis, un Français qui habite ce pays depuis plusieurs années, consacre quelques lignes d'une chronique récente aux films et aux émissions radiophoniques qui viennent de France. Comme la même exportation a lieu au Canada, on ne lira pas sans profit ce passage:

"Nous souhaiterions que tout ce qui vient de

France donne de notre pays une idée aussi belle et réconfortante que l'apparition de l'Île de France dans le rapport du Comité épiscopal chargé de censurer les films cinématographiques parus aux Etats-Unis de novembre 1947 à novembre 1948. Il y en a de tous pays. Ces films sont classés en trois groupes. La classe A comprend les films irréprochables; la classe B, les films reprochables en partie seulement; la classe C, les films condamnés, comme irreligieux ou immoraux. Dans cette dernière catégorie j'en trouve sept sur dix qui sont français, et dans les classes A et B, notre industrie cinématographique est pauvrement représentée, hélas! Ce ne sont pas de tels films ni les romans de certains écrivains modernes qui relèvent le prestige de la France à l'étranger. Autre chose. Depuis quelques mois, Paris nous sert une fois par semaine, un programme radiophonique: "This is Paris" qui est bête à faire pleurer et sombre dans le ridicule. Comparé aux beaux programmes italiens, espagnols ou allemands que nous écoutons à la radio américaine, le programme parisien fait piètre figure, malgré les vedettes qu'on attire devant le micro. Le journal français de New-York, France-Amérique, qui n'a rien de prude, a souvent vitupéré ces auditions. Heureusement, ajoute ce journal, que le programme "This is Paris" est sur le point de terminer sa carrière. Inchallah (Dieu le veuille) comme disent les Turcs".

Autour du monde en 5 minutes...

Nations-Unies: Les Etats-Unis et leurs Alliés du pacte de l'Atlantique prévoient pour 1950 un nouvel effort de la Russie communiste pour profiter de ses dernières victoires. Les diplomates alliés et leurs aides militaires sont sur le qui-vive et préparent une contre-attaque effective.

Etats-Unis: Les journaux américains demandent au Secrétaire d'Etat Acheson d'user de représailles à l'endroit de la Chine Rouge pour l'affront fait au consul général américain Angus Ward. C'est ce qu'ils appellent "L'un des chapitres les plus humiliants de l'histoire américaine". Le tout semble rentrer dans l'ordre, mais le coup est porté et exige plus de sûreté dans les relations diplomatiques américaines et chinoises.

Allemagne: D'après les clauses publiées de l'entente entre les Trois Grands et l'Allemagne de l'Ouest, celle-ci promet de maîtriser les courants nazistes qui semblent vouloir percer ici et là et de ne pas reconstruire son ancienne armée. D'autre part, les Alliés s'engagent à accorder plus de liberté à l'industrie allemande, à la construction navale et à appuyer les revendications allemandes au sein des organisations internationales.

Angleterre: Sir Stafford Cripps fait un appel aux industriels anglais pour pousser leurs ventes aux pays de la zone du dollar avec plus d'intensité. La dévaluation de la livre Sterling n'apporte pas les résultats prévus. Les ventes semblent vouloir plutôt diminuer.

Hommes, Femmes maigres engraissez de 5, 10, 15 lbs

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié, disparu cet air de squelette ambulante. Jeunes filles, hommes et femmes par milliers qui ne pouvaient engraisser sont fières aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui fait engraisser et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 lbs nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 50c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies

Au Rotary Club



M. R. E. HEARTZ,

vice-président et ingénieur-en-chef de la Shawinigan Engineering, qui a été le conférencier invité au dîner-causerie hebdomadaire du Club Rotary qui eut lieu ce midi au Cascade Inn.

La construction active à Shawinigan-Sud

La municipalité de Shawinigan-Sud veut continuer son élan dans la bonne voie de la construction résidentielle.

Au cours du mois de novembre, pour \$42,500.00 de permis de constructions ont été accordés.

Quatre permis de \$5,000.00 furent demandés par M. Ernest Blais, de la rue Centre à Shawinigan. Ces constructions comprendront des maisons de deux logements chacune.

Mess. Ls-Géo. Levasseur, Maurice Philibert, Doucet et Bélanger, André Corriveau et J. M. Pouliot ont respectivement obtenu des permis variant en \$3,000.00 et \$5,000.00 pour des constructions individuelles d'un seul logement.

Toutes ces différentes entreprises représentent 5 maisons particulières et quatre duplex, soit un total de 13 nouveaux logements. Que le chiffre 13 n'effraie pas trop les superstitieux, car pour une date aussi avancée, il nous fait plutôt espérer un nouvel élan dans une industrie primordiale au bon renom de la municipalité de Shawinigan-Sud.

Radio-Canada et les postes privés

Le mémoire présenté par Radio Canada à la Commission Massey est très intéressant à plusieurs points de vue. Jetons un coup d'oeil sur l'un d'eux et essayons d'y voir clair.

La radiodiffusion jouit d'une liberté assez importante au Canada. En Angleterre, c'est un monopole d'Etat. Aux Etats-Unis, c'est le régime de la libre concurrence. Ici, nous semblons rechercher la ligne médiane entre la liberté complète et le monopole.

Notre Société nationale a rendu d'immenses services à la cause de la radio et de la culture, nous ne pouvons le nier facilement. Sauf de rares exceptions, ses programmes sont toujours intéressants et bien choisis. Le point faible semble une certaine tendance au monopole. Elle n'admet la radio privée qu'à titre d'auxiliaire pour des besoins locaux.

Société nationale, elle a une lourde tâche sur les bras. Les exigences du public sont nombreuses, les circonstances ethniques et géographiques exigent des déboursés considérables, il faut donc à Radio-Canada recourir au budget national. Par le fait même, elle joue un rôle très important qu'il ne faudrait tout de même pas exagérer en se muant pratiquement en monopole.

Il devrait être facile de trouver un terrain d'entente entre les propriétaires de postes privés et les Gouverneurs de Radio-Canada. Dans les conflits qui les mettent aux prises, la Société se juge elle-même. C'est un point faible, que le gouvernement devrait pouvoir corriger. Ne serait-il pas possible de nommer au bureau des Gouverneurs des personnes responsables mais indépendantes de l'influence de parti et de classes. Le public voudrait y comprendre quelque chose mais le problème semble tellement compliqué, qu'il semble développer une apathie inquiétante devant une telle situation. Seules les unions ouvrières ont laissé entendre leur son de cloche et semblent favoriser un paternalisme d'Etat. Aveuglement complet, symptôme inquiétant! Ces domaines de la pensée et de la parole, intimement liés à la personne humaine, ne doivent pas nous échapper car nous pourrions un jour le regretter amèrement.

Ne courez pas de
RISQUE cette année
**DÉPOSEZ VOS
ENVOIS DE
BONNE HEURE**

Évitez tout désappointement

Date finale pour
la distribution locale
17 DÉC.

Allouez
PLUS DE TEMPS
pour les envois
à l'extérieur

**PAS DE DISTRIBUTION
LE JOUR DE NOËL
NI LE 26 DÉC.**

Les employés de la poste passeront
le congé de Noël dans leurs familles

Publié avec l'autorisation
de l'honorable G. Edouard Rinfret, C.R., M.P.
ministre des Postes

Pour les touristes américains

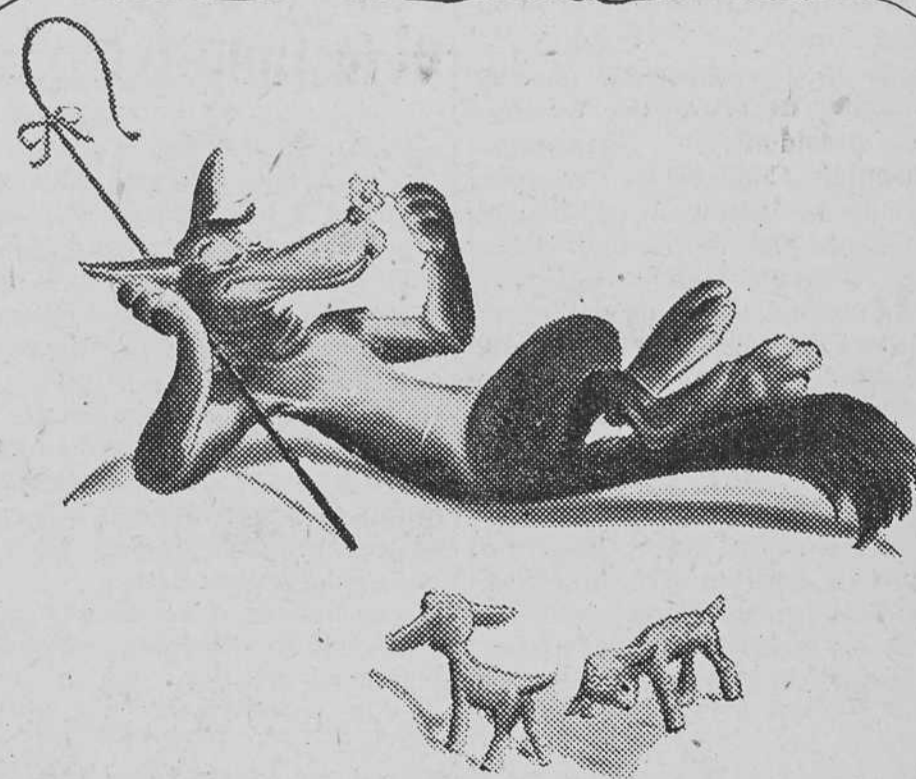
En vertu d'une loi adoptée récemment par le Congrès des Etats-Unis et ratifiée par le président Truman, les citoyens américains voyageant à l'étranger pourront désormais rapporter dans leur pays, sans payer de droits de douane, des marchandises personnelles d'une valeur de \$500 si leur voyage a duré plus de 12 jours, et de \$200 si leur séjour a été de moins de 12 jours et de plus de 2. Les exemptions précédentes étaient respectivement de \$400, et de \$100.

Les marchandises ainsi exemptées de droits doivent quand même être déclarées aux douanes au moment où le voyageur rentre dans son pays.

Pour la protection du chevreuil

Un arrêté ministériel adopté récemment interdit la chasse au chevreuil dans les comtés de Vaudreuil et de Soulanges pour une période de cinq ans, soit du 1er novembre 1949 au 1er novembre 1954.

C'est à la demande des conseils de comtés de ces districts que cette décision a été prise. Le chevreuil pourra, pendant la période d'interdiction de la chasse, se multiplier en toute liberté et assurer aux sportifs, après 1954, de fructueuses excursions dans les bois de Soulanges et de Vaudreuil.



"Le whisky de tout repos"

WHISKY CANADIEN

King's Plate
Seagram

Le prix lui aussi est "de tout repos"

Shawinigan aura son Poste de Radio

Dosithée Boisvert vient de remporter un autre beau succès, à Grand'Mère cette fois

A l'occasion du premier concert de la saison du club Hélicon de la ville voisine, Grand'Mère, un jeune ténor de Shawinigan Falls, M. Dosithée Boisvert, avantageusement connu de tous, était l'artiste invité. Les élèves du couvent et du collège avaient pris place à la salle de l'Externat St-Louis de Gonzague où eut lieu le concert.

Mme Bruno Robert, secrétaire du Club Hélicon, donna quelques explications sur l'organe de la voix pour permettre aux jeunes auditeurs de mieux apprécier la belle maîtrise de l'artiste et faire comprendre la somme de travail que doit consacrer à son art tout aspirant à une carrière artistique. Après une courte biographie des auteurs au programme du concert, Mme Robert présenta en termes des plus élogieux le jeune ténor.

M. Boisvert eut l'amabilité de choisir pour son jeune auditoire des pièces très connues mais toujours intéressantes à entendre lorsqu'elles sont bien rendues. L'intérêt fut constant et l'auditoire ne ménagea pas ses applaudissements, allant même jusqu'à exiger deux rappels.

Les pièces musicales au programme étaient les suivantes: "Pour un baiser", de Tosti; "La Dona e Mobile" de Verdi; "Funiculi Funicula" de Danza et "Les Oiseaux dans le soir", de Coates. En rappel, M. Boisvert chanta le "Minuit Chrétiens", d'Adam et "O Sole Mio", de Di Capua.

Ceux qui se rappellent de l'ovation qui fut donnée à M. Boisvert lors de son premier concert dans notre ville, ne sont pas surpris d'apprendre les beaux succès qu'il remporte un peu partout. Sa voix riche, souple et puissante, se développera de plus en plus sous la direction de son habile professeur, Mme Olga Kondakova et nous porte à espérer pour M. Boisvert une très brillante carrière artistique. C'est tout à l'honneur de Shawinigan et de toute la Mauricie.

Mme Roger Deshaies de Grand-Mère était au piano d'accompagnement.

Quelques mots de remerciements de M. l'abbé C.-E. Robert, aumônier au couvent des Ursulines, clôturèrent cet agréable récital.

M. Marc-Edouard Déry élu président de l'Amicale du Sacré-Coeur à St-Marc

Les anciens élèves du collège du Sacré-Coeur, de St-Marc, ont élu à la présidence de leur amicale, M. Marc-Edouard Déry, lors de l'assemblée générale annuelle tenue à la salle du collège lundi dernier, sous la présidence de M. Florent Bordeleau, président sortant de charge. Le nouveau conseil comprend en plus, comme premier vice-président, M. Roméo Lapointe, deuxième vice-président, M. Jacques Matteau. Les nouveaux directeurs sont MM. Roméo Fratelli, Oscar Boucher, Maurice Mercier.

Le président de l'Amicale des anciens de l'Immaculée-Conception, Me René Hamel, agissait comme président de l'élection. Les scrutateurs étaient pour la circonstance, le Rév. Frère Désiré-Marie, ancien directeur au Sacré-Coeur et maintenant directeur à l'école St-Paul de Trois-Rivières, le Rév. Frère Bertin-F.I.C., préfet des études à l'Immaculée-Conception et M. Alexandre Michaud de Trois-Rivières.

Comme invités d'honneur on pouvait remarquer M. l'abbé Eddie Hamelin, curé de la paroisse St-Marc et aumônier de l'Amicale, Me René Hamel, président de l'Amicale de l'Immaculée-Conception, accompagné d'une délégation de cette Amicale, M. Albert Blais, maire-suppléant, M. Georges-Etienne Cartier, Grand Chevalier du Conseil 1877 des Chevaliers de Colomb, M. Gédéon Désaulniers, commissaire d'écoles, le Rév. Frère Désiré-Marie, F.I.C., accompagné d'une délégation de l'Amicale St-Paul de Trois-Rivières, le Rév. Frère Bertin, le Rév. Frère Omer, F.I.C., directeur du collège St-Georges, accompagné d'une délégation de l'Amicale de cette institution, et M. Fernand Gélinas, président de l'Amicale des anciens du collège St-Sacrement, accompagné également d'une délégation de son amicale.

Les élections ont donné lieu à une innovation. L'élection du président se fera dorénavant par l'assemblée générale et sera choisie parmi les nouveaux directeurs élus ou ceux demeurant en fonctions. Après trois ans d'office, le président deviendra sénateur, même si ses trois années ne sont pas consécutives. Les directeurs demeurant en fonctions ont le privilège de proposer et de seconder des candidatures. Le proposeur doit de plus faire l'éloge de son candidat durant au moins deux minutes, mais sans dépasser la limite convenue de trois minutes.

M. Florent Bordeleau ouvrit l'assemblée par un mot de bienvenue. Un ancien professeur du collège St-

Marc, le Rév. Frère Thomas d'Aquin, maintenant directeur de cette institution, prit aussi la parole et exprima des vœux d'espérance pour que les succès remportés jusqu'ici par l'Amicale se continuent, qu'elle demeure vivante et active, afin d'intéresser de plus en plus les très nombreux anciens.

M. Jacques Matteau, secrétaire sortant de charge, a donné lecture des minutes de l'assemblée générale de 1948, en plus de rendre publiques toutes les activités amicaliste de l'année dernière.

Après la présentation des nouveaux élus, immédiatement après les élections, M. le curé Hamelin a tiré les conclusions de l'assemblée et le tout se termina par un petit goûter auquel prirent part de très nombreux anciens.

Les 'Noms Spéciaux' et le Timbre de Noël

La campagne du Timbre de Noël bat son plein. Les diverses sections travaillent de plus en plus pour en faire un brillant succès.

Cette année, M. André Lefebvre, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan, aura encore la responsabilité des Noms Spéciaux. Avec l'aide de nombreux auxiliaires bénévoles, M. Lefebvre espère répéter les succès passés, et même préférerait atteindre un nouveau sommet.

Tout le monde est au courant de l'oeuvre magnifique du Timbre de Noël. Il s'agit du dépistage de la tuberculose. Récemment encore tous pouvaient bénéficier d'un examen pulmonaire gratuit et savoir si ses poumons étaient en bon état. C'est un travail et une organisation qui profitent à tous. Cela nécessite des fonds. La Chambre Junior consacre depuis de nombreuses années une forte somme d'énergie à cette oeuvre magnifique. Elle compte donc sur les généreuses souscriptions de la liste des Noms Spéciaux pour continuer le beau travail si bien commencé.

Donnons généreusement aux sollicitateurs qui se présenteront! En définitive, nous profiterons tous de cette oeuvre essentielle de bienfaisance de la Chambre de Commerce des Jeunes.

Travail persévérant des promoteurs

Par une décision des membres du Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada, la ville de Shawinigan Falls sera dotée d'une station radiophonique de 1.000 watts. Grâce à l'effort tenace d'un groupe d'hommes d'affaires, cette réalisation est devenue possible. Les lettres patentes d'incorporation révèlent que cette station est enregistrée sous le nom de La Compagnie de Radiodiffusion de Shawinigan Falls Limitée. Les démarches pour l'obtention de ce permis ont été commencées il y a environ un an et sans relâche les promoteurs de cette entreprise ont été en pourparlers avec les autorités de Radio-Canada. Les studios de ce poste seront situés dans notre Hôtel-de-Ville et de là les programmes déserviront les auditeurs de la Vallée du St-Maurice. Ceux qui passeront près du Rang St-Mathieu pourront voir s'élever prochainement les tours émettrices de cette station radiophonique.

Un porte-parole de cette compagnie nous fait savoir que cette station sera au service dans le plus bref délai possible.

Parmi les membres du bureau de direction de cette nouvelle compagnie, on remarque les personnes suivantes: Président: M. D. R. Wilson, Shawinigan Falls; Vice-Président: M. Jean Legault, Rouyn, Qué.; Trésorier: M. Allan Rogerson, Noranda; Secrétaire: Mme Allan Rogerson, Noranda; Directeurs: MM. Lucien Guertin, Georges Champagne de Shawinigan Falls et M. Albert Vallée de Timmins, Ont.

Espérons que les promoteurs de cette initiative seront récompensés de leurs efforts par le plus grand succès possible.

Elu président



Dr CHARLES HEBERT,

directeur du département de la chirurgie à l'hôpital Notre-Dame de Montréal et professeur à la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal, qui vient d'être élu à la présidence de la Canadian Association of Clinical Surgeons.

Le docteur Hébert est natif de Shawinigan et est le frère de MM. R. P. Hébert et J. Hébert et de Madame A. Therrien aussi de cette ville.

Ici et là... dans Shawinigan

Chez les Midinettes

Le thé musical annuel organisé par le groupe de Dames Auxiliaires au profit du Choeur des Midinettes, aura lieu le dimanche 11 décembre, à 4 heures de l'après-midi, à l'Académie St-Bernard.

Chez Georges Lavergne

Le Père Noël a fait son entrée triomphale au magasin de M. Georges Lavergne, samedi dernier. La joie régnait partout, et les enfants lui firent une réception qu'ils n'ou-

On peut maintenant admirer le Meteor 1950 au Garage Tardif Automobile Enrg.

Les représentants du "Meteor" sont heureux d'apprendre au public de Shawinigan que le nouveau modèle "Meteor" 1950 est maintenant en montre au salon de Tardif Automobile Enrg.

Les vendeurs qui ont eu la chance de voir ce nouveau modèle sont tous d'accord pour reconnaître que les lignes fuyantes caractéristiques de cette jolie voiture de promenade sont toujours les mêmes. Le public en général est familier avec ce modèle populaire. Les améliorations ont surtout été effectuées sur la carrosserie et dans le moteur.

Le nouveau "Meteor" 1950 sera plus remarqué par ses lumières de stationnement et un nouvel ornement. Ses ressorts sont mieux renforcés et le pare-brise donne une vue plus claire. Le siège avant sera aussi plus large et plus confortable. Pour éviter le danger de

perdre de la gasoline, le tuyau a été placé dans une position presque verticale qui aidera sûrement les usagers de cette voiture et évitera les pertes inutiles.

Les freins d'avant seront mieux protégés contre la poussière et la rouille. Une nouvelle grille massive et des poignées de portières à poussoir, sièges plus moelleux et rembourrés de caoutchouc, ventilation plus complète, confort, commodités et plus de sûreté sont parmi les principales améliorations de la nouvelle voiture.

L'intérieur du "Meteor" a aussi subi quelques changements. De nouveaux modèles de miroirs, les lumières sont mieux disposées et s'allument automatiquement en ouvrant l'une ou l'autre des portes du devant sur certains modèles.

La nouvelle "Meteor" sera disponible en deux modèles différents, le Custom DeLuxe et le DeLuxe.

bliront pas de sitôt. Beau succès.

Almaville

Les exercices des Quarantes Heures auront lieu pour la première fois les 18, 19 et 20 décembre à la paroisse St-Sauveur.

A St-Sauveur

Dimanche après-midi, à la paroisse St-Sauveur aura lieu la bénédiction d'une cloche qui sera installée par la suite, au-dessus de la sacristie. M. le curé invite tous les paroissiens et les amis de St-Sauveur à assister à cette cérémonie.

A St-Bernard

Dimanche prochain, après la grand-messe, aura lieu à la paroisse

St-Bernard une assemblée pour procéder à l'élection d'un nouveau marguillier qui prendra place au banc à la fin du mois.

Bazar de Dindes

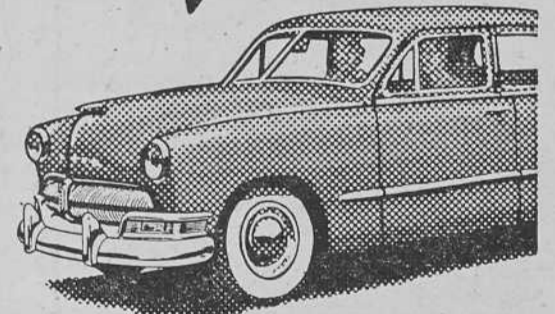
Un bazar de dindes au profit de la Mission St-Patrick se tiendra le 14 décembre prochain à l'Académie St-Bernard. Les billets sont en vente à la maison Aboud ou chez les membres de la mission.

Club Richelieu

Le dîner hebdomadaire du club a été remis à l'occasion de l'Immaculée-Conception, à jeudi prochain, le 15 décembre. Le résultat du vote pour l'exécutif de la prochaine année sera alors rendu public.

LA NOUVELLE
METEOR 1950
est maintenant
exposée dans
nos salons

VENEZ VOIR
la
METEOR de 1950
(promenade gratuite)



La plus-que-moderne METEOR

On peut maintenant
obtenir "l'OVER-DRIVE"
sur tous les modèles

"METEOR"

Si vous avez besoin d'une nouvelle voiture ou si vous désirez faire un échange, NE MANQUEZ PAS DE NOUS CONSULTER

PONTIAC SEDAN 1947 \$1500.

FORD Sedan 1949 1 PACKARD 1940
COMME NEUF SEDAN

Camion 1/2 tonne Pick-Up \$1300.
FORD 1948

1 Camion 1 tonne Bicycle Jawa \$215.
WILLYS, 4-wheel Drive, neuf comme neuf — valeur \$375.00

Ces chars ont été inspectés et sont en parfaite condition

Tardif Automobile Enrg.

MERCURY - METEOR - LINCOLN
Camions MERCURY

Téléphone 4228

179, ST-ALEXIS
SHAWINIGAN FALLS

Pèlerinage canadien à Rome en 1950

A l'occasion de l'Année Sainte, la Fédération générale des Ligues du Sacré Coeur conduira à Rome un groupe aussi nombreux que possible de ses membres et de leurs amis. Ces personnes seront reçues en audience spéciale par le Souverain Pontife.

Le pèlerinage est organisé sous le distingué patronage du Provincial des Jésuites du Canada français et il est sous la direction spirituelle du R. P. Philippe Bélanger, S.J., directeur général des Ligues du Sacré-Coeur au Canada, dont le bureau est au 1202, rue Bleury, Montréal.

La direction technique du voyage a été confiée à l'agence de voyages Cook et, pour l'aller et le retour, la traversée de l'Atlantique se fera à bord des luxueux paquebots "Empress", du Pacifique Canadien.

Pour le départ de Montréal, on aura le choix entre deux dates: le 25 août ou le 1er septembre. Le voyage à travers l'Europe comprendra plusieurs itinéraires, dont l'un comportera un séjour en Terre Sainte. Parmi les endroits visités, il y aura Londres, Paris, Lisieux, Versailles, Lucerne, Milan, Venise, Florence, Rome, Gênes, la Riviera italienne, Monte Carlo, Nice, la Riviera française, Avignon, Lourdes, Lyon, Ars, Paray-le-Monial, etc. Les prix pour ce magnifique pèlerinage varient selon les classes sur les paquebots, première ou touriste, et le choix de l'itinéraire en Europe. Ils sont cependant très avantageux. Il est entendu qu'un directeur technique de grande expérience accompagnera le groupe durant tout le voyage, et veillera sur le confort des pèlerins.

La Tuberculose Une lutte à finir

L'Association Nationale de la Santé en collaboration avec le Comité provincial pour la lutte contre la tuberculose, dont le Dr Hugh E. Burke est le président, publie des renseignements d'intérêt public sur la situation actuelle en rapport avec la tuberculose dans la province de Québec. Le Dr. Burke est membre du Comité Consultatif Médical de l'Association Nationale de la Santé.



OFFREZ COMME CADEAU UN BILLET DE CHEMIN DE FER

Rien ne fera plus plaisir à un membre absent de votre famille que de passer Noël ou le Jour de l'An au foyer. Offrez-lui comme cadeau un billet de chemin de fer payé d'avance.

Consultez tout agent du Pacifique Canadien pour plus de détails au sujet de la livraison d'un billet de train payé à l'avance.

Pacifique Canadien

Le rapport préliminaire du Bureau fédéral de la statistique pour l'année attribuée à Québec un taux de mortalité tuberculeuse de 58.4 par 100,000 de population. Même si ce taux demeure le plus élevé du pays, il n'en marque pas moins une régression fort encourageante. En 1947, nous enrégistrions 65.6 décès par 100,000 et, en 1946, la proportion de 72.2. Que le fléchissement se poursuive au même rythme et notre mortalité par tuberculose, en 1950, sera de moins de 50, exactement de 44.6.

Evidemment, cela ne saurait nous garantir la première place, occupée en 1948 par l'Ontario (taux de 19.2), ni même l'avant-dernière, actuellement assignée au Nouveau-Brunswick (taux de 45.7). Mais déjà nous cessons de faire tache au tableau et d'un océan à l'autre, sans mettre frein à leur marche victorieuse, les provinces-soeurs suivent avec intérêt et sympathie notre vaillant effort pour les rejoindre.

Que la tuberculose soit invincible, même chez nous, les statistiques le démontrent éloquemment. En 1900, nous payions à cette maladie

un tribut de 182 décès par 100,000 âmes, réduit à 171 en 1910, à 139 en 1920, à 118 en 1930 et à 76 en 1940. Encore les moyens de lutte étaient-ils nettement insuffisants tandis qu'aujourd'hui l'examen pulmonaire est mis à la portée de tous (dispensaires et enquêtes radiologiques). les facilités d'hospitalisation sont de beaucoup plus grandes, la chirurgie pulmonaire accomplit de vrais miracles, le B.C.G. (Bacille Calmette-Guérin) offre aux enfants et aux adultes réacteurs négatifs à la tuberculine une arme particulièrement efficace.

Il n'en reste pas moins que, dans la seule province de Québec, le fléau atteint des milliers de foyers. En 1947, le nombre de nos décès par tuberculose s'élevait à 2,434, survenus à l'âge moyen de 35 ans. Si l'on considère que l'expectation de vie, pour tout enfant au berceau, est de 60 ans, c'est donc une perte nette de 25 ans que représentait la mort de chacun de ces 2,434 tuberculeux. Multiplions 2,434 par 25 et nous arrivons à 60,000 ans ou 600 siècles. En salaires, \$60,000,000. Et il s'agissait de l'hécatombe d'une seule an-

née. L'heure n'est donc pas venue de modérer notre élan. Cette nouvelle baisse du taux de la mortalité tuberculeuse ne saurait que nous inciter à redoubler de travail. Au point de vue économique, au point de vue humanitaire surtout, aucun mouvement social ne commande plus de généreuse attention.

Pour protéger nos enfants

Depuis quelques jours, des constables spéciaux dirigent la circulation sur les artères principales de la ville à la sortie des écoles.

C'est une très belle amélioration. De nombreux accidents pourront ainsi être évités. Que les parents conseillent à leurs enfants de coopérer avec le constable de service.

Les écoles dont les élèves seront protégés sont l'Immaculée-Conception sur la rue des Cèdres, Le High School et le collège du Sacré-Coeur à St-Marc.

Nouveau pont à la Rivière-du-Loup

Le gouvernement provinciale fait construire un nouveau pont à la sortie de la Rivière-du-Loup, sur la route numéro 10 qui conduit en Gaspésie. Les travaux préliminaires ont été commencés en octobre dernier, de sorte que la construction du pont lui-même sera poussée activement dès le printemps prochain. Il aura 200 pieds de longueur et sera en béton.

La route numéro 10 est une section du chemin de Québec à Gaspé, le long du Saint-Laurent. Presque toutes les localités qu'elle traverse sont des centres de villégiature. La circulation des automobiles y est élevée durant l'été, et le nouveau pont contribuera à améliorer les conditions du voyage dans cette région très pittoresque.

TOUTES PETITES GHOSSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND UN MÉDECIN S'ENNUYAIT EN 1704...



"UN HABILE NAVIGATEUR nommé La Grange, qui avait fait la campagne de la baie d'Hudson avec d'Iberville, s'ennuyant du repos où il était réduit, proposa au gouverneur général et à l'intendant de fréter deux barques pour une expédition contre un port de Terre-Neuve; il voulait venger l'injure faite au nom français par un forban anglais, qui avait attaqué des navires pêcheurs à Percé..."

Il engagea une centaine de jeunes Canadiens, obtint une lettre de marque et se dirigea sur Bonavista... Entrant dans le port, il aborde une frégate de vingt-quatre pièces de canon, déjà chargée de morues, s'en rend le maître, brûle deux flûtes de deux à trois cents tonneaux chacune; coule à fond une autre petite frégate, et se retire avec sa prise et un grand nombre de prisonniers."

Cet exploit, tel que raconté dans des archives d'autrefois, est peut-être un peu enjolivé, mais il est vrai que l'expédition du sieur La Grange eut

un gros succès. Le navire pris par La Grange avait nom *Pimbroke Galley*. Il fut amené à Québec où on fit l'inventaire détaillé de tout son contenu. D'après cette pièce il ne portait pas vingt-quatre canons mais seulement deux petites pièces. Tout de même, sa cargaison, une fois la part du roi mise de côté, rapporta une jolie somme à M. de La Grange et à ses gens.

Qui était ce La Grange? Jean Léger de La Grange, né en France en 1663, était à la fois chirurgien et marin. Il épousa à Québec une Canadienne et vécut ici plusieurs années. Pour sa "phélibuste" de 1714 il avait formé une société avec MM. Dupont de Neuville, Louis Chambalon, Georges Regnard Duplessis, Louis Prat, Antoine Pascaud, etc., etc. Nous perdons M. Léger de La Grange de vue aux environs de 1720.

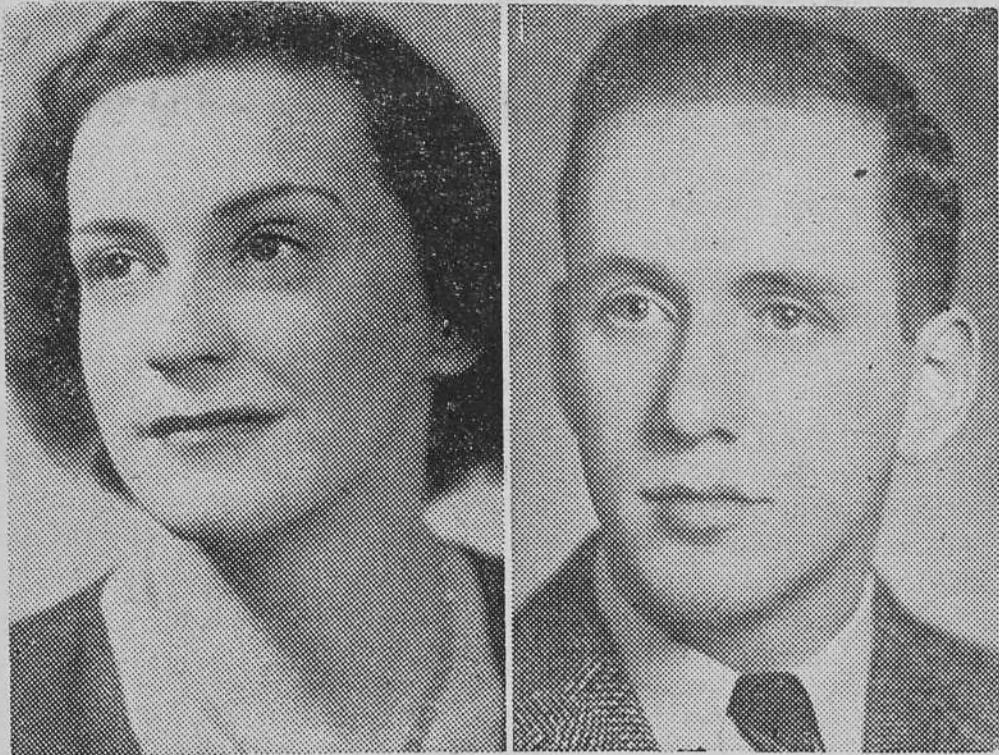
PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

DANS LE MONDE ARTISTIQUE

NOS FUTURES ETOILES



André Thériault, soprano dramatique de Québec, et Mathieu Turcotte, baryton-martin de Montréal, seront les prochains concurrents du concours national NOS FUTURES ETOILES que l'on entendra au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche 11 décembre, à 9 heures du soir.

Ovila Légaré a fait ses débuts au théâtre en 1915

Ovila Légaré qui interprète le personnage si sympathique du "Curé de Village" dans le film que présente la Québec Productions, a fait ses débuts au théâtre en 1915 au bas de l'échelle, comme il dit, puisqu'il joua les petits rôles dans une troupe amateur.

En 1922, E. Z. Massicotte le convainquit qu'il avait du talent dans l'interprétation des chansons de folklore. En 1927, Ovila Légaré commença à enregistrer des disques qui le firent connaître à travers toute la province et en 1929 il se rend à New York pour le compte de la compagnie Columbia.

Après avoir fait du théâtre amateur et des disques, Légaré passa à la radio en 1929 au programme de l'heure Frontenac, durant plusieurs

années on l'entend à différentes émissions jusqu'au jour où il crée le personnage principal dans le "Curé de Village" de Robert Choquette. A son point de vue se sont les 4 plus belles années de sa carrière car il prouva son talent grâce au texte de Robert Choquette. A cette époque il fut l'artiste invité de plusieurs programmes radiophoniques qui seraient trop longs d'énumérer et en 1939 il écrivit et créa la série de sketches si populaires qu'est Nazaire et Barnabé.

Ovila Légaré fut l'un des pionniers de la radio canadienne et également dans le domaine du cinéma puisqu'il fit partie de la distribution du premier film à long métrage tourné dans le Québec.

Il fit également partie de la distribution d'Un Homme et Son Pêché dans le rôle du père de Donald et aujourd'hui sa carrière si bien remplie est consacrée par l'interprétation du "Curé de Village" de Québec Productions actuellement à l'affiche. Ce film remporte un grand succès grâce à l'interprétation d'Ovila Légaré, Paul

Guèvremont, Denis Drouin, Lise Roy et Camille Ducharme.

William Horne à Radio-Carabin

William Horne, ténor américain, sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, le 14 décembre.

William Horne est un ténor du New York City Opera Company. Après ses débuts au Town Hall de New York, il fut successivement soliste avec les orchestres symphoniques dirigés par Toscanini, Stokowski, Barbirolli et Monteux. Sa brillante carrière fut interrompue par la guerre et pendant son stage dans l'armée, il a participé à la production d'Irving Berlin: "This is the Army". Depuis, il fut choisi par Koussevitsky pour chanter la rôle titre à la première américaine de "Peter Grimes" aux Festivals de Berkshire. Il a aussi interprété le rôle de "Jo the Loiterer" dans la première mondiale de l'opéra "The Mother of us All" de Virgil Thomson-Gertrude Stein. Il est arrivé récemment du Festival d'Edimbourg où il fut soliste avec le Glyndbourne Opera.

Notre as comique, Roger Garand, poète, s'engage chez monsieur Lefter, à la condition de tripler sa clientèle d'ici un an. Comment il y réussit? Vous le verrez bien. Dans un autre sketch, le père Lapiouette est choisi pour personnifier le Père Noël au magasin où il travaille. Quand on est Père Noël, on réalise que les petits enfants sont souvent plus raisonnables que les grands.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

"Route sans Issue" au Théâtre Ford

Le jeudi, 15 décembre 1949 à 9 heures du soir

Janine Sutto et Roland Chenail seront les principaux interprètes de "Route sans Issue" que le Théâtre

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUR

Le GRIMPEREAU BRUN est un minutieux. Tout petit et rappelant un souris, il fait patiemment le tour des troncs d'arbres à la recherche des insectes nuisibles et de leurs larves. C'est un petit être fort bien-faisant qui mérite encouragement et protection.

A VOUS DE LA PROTÉGER



Ford offrira aux auditeurs de Radio-Canada, jeudi, le 15 décembre à 9 heures du soir. Il s'agit d'une adaptation radiophonique du film de Charles Spaak et Jean Verry.

Les auteurs ont voulu démontrer — et ils l'ont fait avec une grande dextérité — que le bonheur ne pouvait se construire sur un mensonge, ou plus exactement sur la dissimulation.

Jacques Audoin, en triant les papiers de sa femme qui vient de mourir, retrouve une lettre qui lui apprend la trahison de celle-ci avec Larsac, le couturier célèbre. Désespéré, il décide de se venger. Il retrouve son rival dans un train, et se jette sur lui avec tant de rage qu'il l'étrangle. Il précipite le corps sur la voie et il n'aurait aucune crainte s'il n'avait peur qu'une femme l'ait vu. Cette femme, il la revoit à la confrontation des témoins et cherche à savoir si elle connaît son secret. Elle l'ignore. Peu à peu, l'amour s'insinue dans leurs deux coeurs, et ils se marient. Mais un jour, elle apprend que la première femme de son mari connaissait Larsac, qu'elle avait présenté à une vieille cousine comme ami de la famille. Un doute atroce s'insinue en elle, avec une telle force qu'elle cherchera par tous les moyens de connaître la vérité.

"Paquebot Tenacity" à Radio-Collège

Le dimanche, 11 décembre 1949 à 7 heures du soir

Radio-Collège revient au théâtre réaliste avec la pièce qu'il offrira au auditeurs de Radio-Canada, dimanche, le 11 décembre, à 7 heures du soir.

On entendra "Le Paquebot Tenacity," l'oeuvre la plus connue de Charles Vilbrac. Jean Coutu et René Verne y joueront les rôles de deux jeunes Français qui s'apprennent à partir pour le Canada à bord du paquebot Tenacity. Nous retrouverons Béatrice Picard qui a fait une composition remarquable dans "L'amour magicien" de Lenormand. Elle incarnera Thérèse, serveuse dont les futurs émigrants deviennent amoureux. Ce petit drame, qui se déroule dans l'atmosphère mélancolique d'un port, nous révèle une conception pessimiste de la condition humaine.

Visite des centres miniers québécois

Montréal — Des membres de la section minière du Montréal Board of Trade ont quitté la Gare Centrale du Canadien National, récem-

ment, à destination de Noranda, Rouyn et Senneterre. Au cours de leur visite dans le nord de la province ils rencontreront les directeurs et les membres des Boards of Trade et des Chambres de Commerce des districts miniers du nord québécois.

A l'affiche cette semaine...

Théâtre AUDITORIUM Theatre SHAWINIGAN FALLS, QUE., TEL. 2322

SPECIAL: Samedi soir 10 décembre à 10.30 p.m. REPRISE — REVIVAL "LE 7IÈME VOILE" Avec: JAMES MASON, ANN TODD. Superbe film entièrement parlé français.

Sun.-Mon.-Tues.-Wed. Dec. 11-12-13-14 Dim.-lun.-mar.-mer. 11-12-13-14 déc.

"THE RED DANUBE" With: WALTER PIDGEON, ETHEL BARRYMORE, PETER LAWFOR, JANET LEIGH.

Performances at 6.30 & 9 p.m. each Sun. Eve. Performances at 7 & 9 p.m. each Evening.

Jeu.-ven.-sam. 15-16-17 déc. Thurs.-Fri.-Sat. Dec. 15-16-17

DOUBLE PROGRAMME DOUBLE "DANGER DE MORT" Avec: FERNAND LEDOUX, MICHELINE FRANCEY.

AUSSI — ALSO "RIDERS IN THE SKY" With: GENE AUTRY, GLORIA HENRY Représentations à 7 & 8.30 p.m. chaque soirs

SPECIAL Friday Eve. — Dec. 16 déc. — vendredi soir FOTONITE

Pour votre photo: une offre en argent Pour l'obtenir il faut être présent ou avoir signé une carte de présence.

SPECIAL: Samedi soir 17 décembre à 10.30 p.m.

REPRISE — REVIVAL "LA MADONE AUX DEUX VISAGES" Avec: PATRICIA ROC, STEWART GRANGER. Superbe film entièrement parlé français.

MATINEE: 2 hrs p.m. DIMANCHE, LUNDI, MERCREDI, VENDREDI

Théâtre CARTIER Theatre

SHAWINIGAN FALLS, QUE., TEL. 2363

SPECIAL: Saturday Eve. Dec. 10 at 10.30 p.m.

REPRISE — REVIVAL "THE KID FROM SPAIN" With: EDDIE CANTOR, BETTY GRABLE

Dim.-lun.-mar.-mer. 11-12-13-14 déc.

DOUBLE PROGRAMME DOUBLE "LE ROMAN DE MILDRED PIERCE" Avec: JOAN CRAWFORD, ZACHARY SCOTT. Superbe film entièrement parlé français.

AUSSI — ALSO "ROMANCE A PARIS" Avec: CHARLES TRENET, JACQUELINE POREL. Représentations à 6.30 & 9 p.m. ch. dim. soir. Représentations à 7 & 8.30 p.m. chaque soir

SPECIAL Tuesday Eve — Dec. 13 déc. — mardi soir FOTONITE

Pour votre photo: une offre en argent Pour l'obtenir il faut être présent ou avoir signé une carte de présence.

Thurs.-Fri.-Sat. Dec. 15-16-17

"TULSA" (IN TECHNICOLOR)

With: SUSAN HAYWARD, ROBERT PRESTON

AUSSI — ALSO "HOLD THAT BABY" With: LEO GORCEY, BOWERY BOYS

Performances at 7 & 8.30 p.m. each Evening.

SPECIAL: Saturday Eve. Dec. 17, at 10.30 p.m.

REPRISE — REVIVAL "SONG OF MY HEART" With: FRANK SUNDSTROM, AUDREY LONG.

December 18-19-20-21-22-23-24 décembre

"LE CURE DE VILLAGE" Avec: OVILA LEGARE, LISE ROY.

MATINEE: 2 hrs p.m. DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI

Théâtre ROXY Theatre

SHAWINIGAN FALLS, QUE., TEL. 2433

Sam.-dim.-lun.-mar. 10-11-12-13 déc.

Sat.-Sun.-Mon.-Tues. Dec. 10-11-12-13

DOUBLE PROGRAMME DOUBLE "CARGAISON CLANDESTINE" Avec: LUIS MARRIANO, CLAUDINE DUPUIS, PIERRE RENOIR, ALFRED RODE et son Orchestre

AUSSI — ALSO "LE CAMION BLANC" Avec: JULES BERRY, BLANCHETTE BRUNOY, FRANÇOIS PERRIER, MILA PARELLY.

Représentations à 6.30 & 9 p.m. sam et dim. soir

Représentations à 7 & 8.30 p.m. lun. et mar. soir

Wed.-Thurs.-Fri. Dec. 14-15-16

Mer.-jeu.-ven. 14-15-16 déc.

DOUBLE PROGRAMME DOUBLE "PORTRAIT OF JENNIE" Avec: JENNIFER JONES, JOSEPH COTTEN, ETHEL BARRYMORE, DAVID WAYNE.

AUSSI — ALSO "LAST OF THE WILD HORSES" With: JAMES ELLISON, JANE FEEZE.

Performances at 7 & 8.30 p.m. each Evening.

SPECIAL Thursday Eve — Dec. 15 déc. — jeudi soir FOTONITE

TO OBTAIN THE AMOUNT CASH you must be at the theatre or sign a power of Attorney

Sam.-dim.-lun.-mar. 17-18-19-20 déc.

"JO LA ROMANCE" Avec: GEORGES GUETARY, GINETTE LECLERC, NOELLE NORMAN, ALFRED ADAM.

MATINEE: 2 hrs p.m. DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI



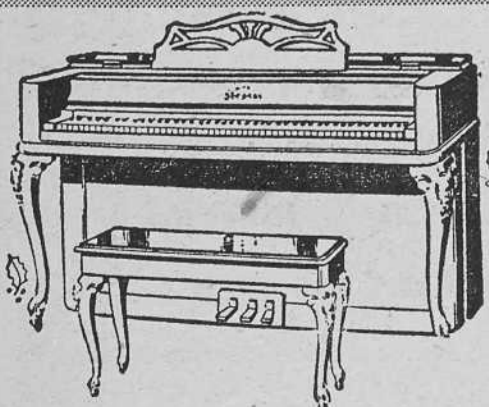
Pour rendre plus agréable le temps des Fêtes, donnez des DISQUES en cadeaux !

Un léger dépôt vous permettra de réserver le choix de cadeaux que vous aurez fait, nous en ferons la livraison le 23 décembre dans un magnifique emballage spécial de NOEL.

SUGGESTIONS POUR CADEAUX

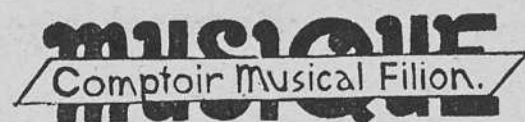
- Albums de disques
- Albums de musique
- Volume sur l'Histoire de la musique
- Porte-musique
- Poudrettes "Boîte musicale"
- Epinglettes pour tout instrumentiste
- Instruments-jouets pour les jeunes
- Instruments de musique de toutes sortes

Grand choix d'ALBUMS de disques de musique moderne, classique et semi-classique



Nous sommes les agents exclusifs des pianos de marque

"MASON" et "RISCH" de renommée mondiale



LE SEUL MAGASIN EXCLUSIF DE MUSIQUE EN VILLE

76, VIGER

(Voisin de la Commission des Liqueurs, rue St-Marc)

SHAWINIGAN FALLS

Téléphone 5047

Les As de Quebec ici Samedi Soir - 8.00 heures

La partie devait se jouer à Québec. — Le Colisée n'est pas prêt. — Les amateurs devront réclamer de nouveaux billets avant 5 hres p.m. samedi

La partie devait se jouer à Québec. Le Colisée n'est pas prêt. Les amateurs devront réclamer de nouveaux billets.

Les sportifs de Shawinigan auront l'occasion d'assister à une leur place régulière, mais devront réclamer leur billet avant 5 heures le 10 décembre. Cette partie devait se jouer à Québec, mais vu l'impossibilité pour les "As" de se servir du Colisée qui n'est pas encore terminé, la direction des deux clubs a décidé de venir jouer la partie à Shawinigan.

La partie commencera à 8 heures précises afin de permettre au club local de prendre le train du Lac St-Jean aussitôt après la partie. Les "Cataractes" rencontrent Chicoutimi dimanche après-midi.

Les amateurs qui détiennent des billets de saison sont priés de remarquer que cette joute n'est pas comprise dans leur série de billets pour la saison régulière et qu'ils devront se procurer un billet supplémentaire. Ils auront tout de même l'avantage de bénéficier de joute entre les "As" de Québec et les "Cataractes", ici samedi soir samedi après-midi.

Une forte délégation d'amateurs accompagnera les "As" pour l'occasion et la direction des "Cataractes" espère qu'une foule nombreuse d'enthousiastes partisans de notre club viendra les encourager à une nouvelle victoire. C'est une belle occasion pour notre club de se rapprocher du "Royal" et de reprendre le terrain perdu.

Soirée de quilles de l'Association Récréative Alcan

M. Fernand Dufresne, président de la section des Quilles de l'Association Récréative Alcan, nous communique une intéressante nouvelle au sujet des activités de cette ligue. En effet, samedi soir prochain, le 10 décembre, une grande soirée mixte aura lieu à la salle du Shawinigan Bowling Academy. Cet événement groupera tous les joueurs inscrits dans cette ligue ainsi que leurs épouses ou amies. Il est à remarquer que les membres qui ne sont plus employés dans cette industrie sont aussi cordialement invités. On peut être certains que l'on s'amusera ferme. En plus des parties de quilles il y aura buffet et musique.

M. F. Dufresne nous signale que ce genre de distraction est très populaire parmi les membres et il anticipe une magnifique saison. Dans son travail le président est très bien secondé par son comité. Cette année, le comité se compose des personnes suivantes: Vice-président: Georges Godin; Secrétaire: Martial Blais; Trésorière: Mlle Jeannine Marcotte; Capitaines: Alcide Carpentier, Richard Bordeleau, Henri Thiffault, Roger Lamy, Alcide Bareil et Armand Lamy.

Les membres de cette section devraient se faire un devoir d'assister en grand nombre à cette magnifique soirée qui est organisée en leur honneur.

Le Junior "B" de Grand'Mère bat Shawinigan 7-0

Les hommes de Jean Landry sont sortis vainqueurs par 7 à 0 devant une bonne assistance dimanche dernier à l'ouverture de la saison à l'Arena Shawinigan. Cette partie fut très rude. D'ailleurs, les vingt punitions décernées par les arbitres Vincent et Joinville le démontrent amplement. Le jeu de cette ligue devra diminuer au point de vue rudesse, car à ce train, il y aura des accidents graves à déplorer. Les instructeurs devront freiner leur protégés et même sévir s'ils veulent garder l'intérêt du public. Le hockey n'est pas un jeu de salon, mais de là à tourner en boucherie il y a un juste milieu. Des joueurs locaux sont toujours une attraction, sachons-le bien. N'allons pas diminuer l'intérêt par une ardeur mal placée.

Les visiteurs ont montré beaucoup plus de fini que Shawinigan, mais quand ce dernier sera plus en forme, la lutte sera plus serrée. Gervais du Grand'Mère fut le grand héros avec trois points et

autant d'assistances. Pour nos représentants, Moreau, Paillé et Mongrain ont brillé.

SOMMAIRE

1ère période	
1—Grand'Mère: Landry, (Lupien)	8.40
2—Grand'Mère: Bourassa, (Gervais)	10.00
Pun.: Racine, Gagnon, Moreau, Dufresne.	
2ième période	
3—Grand'Mère: Gervais, (Lopez)	0.54
(Landry, Lupien)	3.05
Pun.: St-Arnaud, Laurendeau, Samson, Lopez, Marchand (5 min.), Gagnon, Samson, Goulet (5 min.), Racine (5 min.).	
3ième période	
5—Grand'Mère: Gervais	9.58
6—Grand'Mère: Gagnon, (Samson)	11.04
7—Grand'Mère: Gervais, (Bourassa)	13.39
Pun.: Houle, Landry, St-Arnaud, Moreau (Goulet (5 min.).	

CONSTELLATION SPORTIVE

Par J.-ROMAIN BORDELEAU

D'après les journalistes de Montréal, il y aurait bientôt du chambardement sur l'équipe du Royal Senior. La rumeur circule aussi que les joueurs Dolbec et Désaulniers seraient peut-être mis au rencart. Imaginons-nous si une organisation comme le Forum qui peut choisir la crème des juniors, pour former une équipe senior n'a pas de bons résultats, qu'est-ce que cela peut être ici à Shawinigan où les facilités de contact sont à peu près nulles. Il est à remarquer qu'il y a une différence entre les deux calibres... Plusieurs juniors ayant dépassé l'âge accordé à ce circuit ne peuvent faire le grade chez les seniors... Pete Horeck, frère de Johnny Horeck qui joue avec nos "Cataractes" a été le héros dimanche soir contre le Canadien à Boston... Nous parlions de Dolbec et Désaulniers, mais Jacques Plante aussi a reçu autre chose que des compliments. Il paraît qu'il sort trop de ses buts et l'on croit que cette pratique dénote un manque de confiance envers les joueurs de défense... Valleyfield passe par une période de malchance, espérons que ce contretemps passera... Félicitations aux Canadiens pour ses vingt-cinq ans d'existence. En effet, le 4 décembre 1909, cette équipe était acceptée dans l'Association Nationale de hockey... Les Volants de Hull font honneur au Canada dans leur tournée à travers l'Europe. Partout leur esprit sportif et leur tenue de parfaits gentilhommes ont été appréciés, ceci fait contraste avec les "Wolves" de Sudbury l'an dernier... D'après les instructeurs de culture physique, la clef de la santé réside dans des muscles abdominaux fermes, plats et élastiques. Avis aux petits "bedonneux"...

Durant la partie de dimanche dernier, Jean Landry, instructeur du junior "B" de Grand'Mère semblait parler à ses joueurs à tout instant, par curiosité nous nous sommes approchés pour écouter. A notre surprise, Jean expliquait les jeux en cours et signalait les erreurs faits, demandant à ses joueurs de les éviter lorsqu'ils seraient sur la glace... Les joueurs de Montréal semblent reconnaître les connaissances sportives de notre confrère Gilles Trudel en commentant et donnant raison à ses écrits... Les partisans du club de baseball de Trois-Rivières se réjouiront de savoir que deux ex-joueurs de cette équipe ont été "draftés", il s'agit de Joe Konitschi et de Wiley Williams... Au moment d'aller sous presse nous n'avons pas les résultats de la partie disputée entre Valleyfield et Shawinigan, mais espérons que les locaux seront vainqueurs... De Chicoutimi on annonce que Vic alias "Pétaque" Auger a signé un contrat pour le club de Roland Hébert... Toe Blake du Valleyfield devrait, à notre avis, accrocher les patins, bien que capable de donner un bon coup de main à ses coéquipiers, il n'en demeure pas moins que ce bon joueur d'hier perd du prestige. Le déclin chez un athlète fait mal au coeur d'un véritable sportif... Les joueurs de la Ligue Inter-Départementale de l'Aluminium ont eu la surprise de leur vie en voyant évoluer le grand J. W. Saunders. Devant un jeu si parfait de sa part, ses coéquipiers ont fait enquête et ont peut apprendre que ce joueur avait déjà figuré sur des équipes seniors telles que Québec, Lachine et quelques autres... A voir évoluer certains jeunes sur leurs skis, ont peut en déduire que Shawinigan possède de futurs champions. Nos clubs de ski devraient s'adjoindre des instructeurs qui sauraient mettre à profit ces talents.

Shawinigan fait partie nulle avec les "Braves" de Valleyfield au compte de 3-3

La partie d'hier soir a nécessité une période supplémentaire alors que le club local a fait partie nulle avec le Valleyfield au compte de 3 à 3. Cinq punitions ont été décernées au Shawinigan tandis que les visiteurs s'en sont tirés avec une seulement. Les compteurs du Shawinigan furent Webster, Buchanan et Trudel. Durant les cinq dernières minutes de jeu dans la période supplémentaire les "Cataractes" ont constamment tenu le jeu dans la zone adverse et ont manqué plusieurs belles occasions de compter, mais Bessette s'est montré invincible. Marois a aussi été brillant dans ses buts.

1ère période	
1—Shawinigan: Webster, (Carthy, Buchanan)	7.45
2—Valleyfield: Irvine, (Corriveau, Joannette) ..	19.51
Punitions: Bourassa, Riopelle, Mayer, Ouellette.	
2ième période	
3—Valleyfield: Blake, (Joannette)	4.50
4—Shawinigan: Buchanan, (Webster)	8.26
Pas de punition.	
3ième période	
5—Valleyfield: Cyr, (Leduc)	9.01
6—Shawinigan: Trudel, (Marshall, Lalancette) ..	16.18
Punitions: Riopelle, Bourassa.	
Supplémentaire	
Aucun point. Aucune punition.	

"Newsy" Lalonde donne son opinion

Edouard "Newsy" Lalonde, un des plus grands pousseurs de son temps et un des plus grands de tous les temps, dont le nom sera inscrit bientôt, sans aucun doute, au Temple de la Renommée a été interrogé par notre confrère Andy O'Brien sur ce qu'il pensait au sujet de Howie Morenz et de Maurice Richard. On lui a demandé, ni plus ni moins, de faire une comparaison entre les deux et de faire son choix, si possible.

en beauté avec le Canadien dans la saison 1936-37.

Quant à Richard, Lalonde l'a vu, depuis ses débuts comme amateur et même que sous les couleurs du Canadien. En tout cas, voici l'opinion de Richard que nous vous transmettons en l'extrayant de l'article intéressant de notre confrère Andy O'Brien:

"Il n'y a eu qu'un Morenz dans l'histoire du hockey, et, en continuant à expliquer mon opinion, je puis dire qu'il n'y a qu'un Richard dans le hockey moderne. C'est vrai, Howie était un magnifique joueur, d'un bout à l'autre de la glace tandis que Richard démontre surtout ses talents, en dedans de la ligne bleue. Cependant, Richard est aussi dangereux que Morenz de près. Encore une fois, tandis que Morenz excellait à s'échapper, l'ancienne passe latérale favorisait ces "breakaways". Ce qui plus est, Richard se trouve à jouer dans une ère où il y a beaucoup plus d'interférence de même que du jeu plus rude que dans le temps de Morenz.

Nous sommes vendeurs autorisés des équipements appareillés.....

C. C. M.

La dernière nouveauté en équipement de patinage



Equipements Appareillés C.C.M. "PROLITE" et C.C.M. "Special" — Chaussures et Patins — pour joueurs de Hockey professionnels et amateurs. Prix et modèles variés.

VEZ CHOISIR

votre

CADEAU de Noël aujourd'hui!



Equipements Appareillés et Accessoires C.C.M. "CYCO", pour Hockey et Patinage d'Agrément. — Modèles et prix convenant à tous les âges.

Aiguillage des patins — SATISFACTION garantie
Nous vendons et réparons les bicyclettes à gazoline



Donnez un Bicyclette C.C.M. pour Noël !
C'est un cadeau que désirent tous les garçons

Faites faire dès maintenant les réparations qui s'imposent aux bicyclettes — tricycles — voitures — voiturettes, Etc., Etc.
GRAISSAGE • PEINTURE • ALIGNEMENT des roues

Réparations de tous genres

◀ ROUES de CAOUTCHOUC pour carrosses et tricycles ▶

Hébert & Frères

(En arrière du magasin A. & P.)

183, 4ième Rue

Tél. 2554

Shawinigan

L'ouverture de la Ligue Junior B à l'Arena de Grand'Mère est remise à plus tard

Le président Henri Gauthier de la ligue de hockey Junior "B" de la région du St-Maurice nous a fait savoir que l'ouverture officielle qui devait avoir lieu à Grand'Mère le 8 décembre entre le Cap et le Grand'Mère, deux équipes des Chambres de Commerce, avait été remise à plus tard.

L'installation de la glace artificielle à l'aréna de Grand'Mère n'est pas complétée et la patinoire ne sera pas prête avant le 18 décembre

prochain.

La joute cédulée entre le Cap et Grand'Mère sera reprise à la fin de décembre et le président Gauthier avisera les deux clubs en conséquence.

La prochaine rencontre qui doit avoir lieu à Grand'Mère le 13 décembre contre Shawinigan sera tout probablement remise à plus tard à moins que la direction de l'aréna de Grand'Mère avise la ligue que tout est prêt pour cette date.

Les meilleurs compteurs de la Ligue Nationale font mieux sur leur terrain

Tous indique clairement que les meilleurs compteurs de la ligue Nationale de hockey aimeraient mieux jouer toutes les parties sur la glace de leur club, cela selon les statistiques au sujet des 11 premiers enregistreurs de buts dans les 61 premières parties de la saison 1949-50. Huit d'entre eux ont obtenu le plus grand nombre de buts devant leurs propres partisans.

Certains joueurs, comme Ted Kennedy du Toronto, Sid Abel, du Detroit, et Bert Olmstead, du Chicago ont enregistré presque tous leurs buts sur la glace de leur club. Ainsi des dix buts enregistrés par Ted Kennedy, neuf l'ont été sur la glace des Maple Leafs Gardens. Sept des huit buts de la recrue Bert Olmstead des Black Hawks de Chicago ont été comptés devant les supporteurs du club de la Ville des Vents. Enfin, Abel du Detroit, a enregistré sept de ses neuf buts à l'Olympia de Detroit.

Maurice Richard des Canadiens de Montréal, le meilleur compteur du circuit, après 61 parties, cette saison dans la ligue, a obtenu exactement les deux tiers de ses buts sur la glace du Forum, soit 10 sur 15.

Ted Lindsay, 2ème meilleur compteur de la ligue, a enregistré à peu près exactement le même nombre de buts chez lui, à Detroit, qu'à l'étranger, soit sept sur sa glace et cinq sur celle de l'extérieur.

Metro Prystai et Gaye Stewart, rapides avants des Black Hawks de Chicago, ont compté chacun 11 fois, Prystai six fois chez lui et 5 fois à l'étranger, Stewart, sept fois, à Chicago et 4 fois sur les autres patinoires de la ligue.

Il y a trois joueurs dans la L.N.H. cependant, qui ont compté plus de buts à l'étranger que chez eux: Paul Ronty, du Boston, Max Bentley, du Toronto, et Gordie Howe, du Detroit. Ronty surtout a été la grande exception avec 2 seulement de ses 9 buts comptés à Boston. C'est dire que la moyenne d'enregistrement de Ronty à l'étranger est de .778. Max Bentley a enregistré 5 fois sur 9 voyages tandis que Howe pour un même nombre de buts, en a compté 4 seulement chez lui.

On trouvera, ici, un tableau des 11 premiers compteurs, avec 9 buts ou plus, après les 61 premières parties, et avec le détail de l'enregistrement chez eux et à l'étranger.

	Buts	Chez lui	A l'étranger
Maurice Richard, Canadiens	15	10	5
Ted Lindsay, Detroit	12	7	5
Metro Prystai, Chicago	11	6	5
Gaye Stewart, Chicago	11	7	4
Ted Kennedy, Toronto	10	9	1
Gordie Howe, Detroit	9	4	5
Max Bentley, Toronto	9	4	5
Johnny Pierson, Boston	9	5	4
Paul Ronty, Boston	9	2	7
Sid Abel, Detroit	9	7	2
Bert Olmstead, Chicago	9	8	1

Ici et là... en raccourci

CEUX QUI LANCENT DE LA GAUCHE PREDOMINENT — Seulement 3 des 11 premiers compteurs, après les 61 premières parties de la saison, lancent de la droite ou du côté droit. Tous les autres lancent de la gauche. Les trois qui

lancent de la droite sont Ted Kennedy, Gordie Howe et Johnny Pierson. Ceux qui lancent du côté opposé sont Maurice Richard, Ted Lindsay, Metro Prystai, Gaye Stewart, Max Bentley, Paul Ronty, Sid Abel et Bert Olmstead.

ART ROSS HONORE, A BOSTON — Art Ross a été honoré, à Boston, le 3 décembre alors qu'on lui a présenté officiellement le certificat attestant qu'il avait été élu au Temple international de la Renommée du hockey. Avant la par-

tie Boston-Chicago, Ross a reçu le précieux document de James B. Garvin, c.r., de Kingston, Ont., président du Temple de la Renommée. Ross a reçu également un magnifique plateau argent de la ligue Nationale de hockey et un service à thé en argent de la section dite "Gallery Gods" de Garden de Boston. Des amis intimes de l'Oncle Art, les joueurs du club Boston ainsi que les journalistes et commentateurs de hockey de Boston ont aussi fait des présentations à l'homme qui a tant fait pour le hockey. Après la joute, il y eut dîner de gala où il y avait plus de 325 personnes.

40ème ANNIVERSAIRE DE FONDATION DES CANADIENS DE MONTREAL — Les Canadiens de Montréal ont célébré leur 40ème anniversaire d'existence, le 2 décembre. A peu près à la même date en 1909, les Canadiens étaient acceptés dans l'Association Nationale de hockey, l'organisation qui a précédé la ligue Nationale de hockey d'aujourd'hui. Le club Canadien est le plus ancien en existence dans le hockey professionnel.

Le Canadien a joué sa 1ère partie dans l'Association Nationale, le 5 janvier 1910, à l'aréna Westmount, alors qu'il a défait le Cobalt par 7 à 6 en supplémentaire. Dans le temps, on jouait deux périodes après avoir été remplacé. Il y avait 7 joueurs par équipe sur la glace, dans le temps.

SANS DEFAITE A L'ETRANGER — Dans leurs huit premières parties sur la glace étrangère, les Red Wings de Detroit n'ont pas subi une seule défaite. Ils ont gagné six fois et annulé deux fois.

MELI - MELO

Jérôme Coinoir de notre ville, qui évolue pour le club New Westwinsters de la Côte du Pacifique a une moyenne de 3.22 et se classe le meilleur gardien de buts de sa ligue... Howie Morenz Jr. qui a été congédié du club Valleyfield, avait été offert au club local. Nous ne croyons pas que ce joueur aurait pu améliorer la cause de nos "Cataractes"... Nous ne serions pas surpris que Shawinigan obtienne un ou deux joueurs du "Royal". A notre avis, un bon centre ferait l'affaire dans le moment... Valleyfield se ressentira sûrement de l'absence de Marcel Besette, blessé récemment lors d'une joute avec le club Sherbrooke... Buchanan se tient parmi les premiers compteurs de la Ligue Senior et si notre club fonctionnait comme il le devrait, il serait sûrement le premier... Eddy Bruneteau qui a déjà évolué pour les "As" de Québec et pour Detroit l'an dernier, joue maintenant pour le club Omaha de la United States League... Le gardien de buts McQuestion qui s'aligne pour le club Minneapolis s'est rapporté au camp d'entraînement du Shawinigan il y a deux ans... Le jeune Mayer qui a remplacé Turk Broda dans les filets des Maple Leafs de Toronto la semaine dernière est le frère de Mayer qui jouait pour le club local l'an dernier... Broda a eu tellement peur de se faire éliminer qu'il en a perdu de la graisse... Des rumeurs qui circulent veulent que Gerry Désaulniers et Claude Dolbec seraient remerciés de leurs services du club "Royal". A notre avis Désaulniers est un joueur d'avenir... Tommy Gorman doit faire du sang de couleuvre dans l'Ouest canadien, car il n'est pas dans ses habitudes d'avoir un club qui ne se maintient pas dans les premières positions... Toe Blake semble un bon "coach", mais comme joueur, ses jambes ne semblent pas lui rendre les services que son coeur attend d'elles... "Vieillir, vieillir, oui c'est souffrir"... Nos "Cataractes" ont effectué un ralliement dimanche dernier à Valleyfield, que nous n'avions pas vu depuis longtemps... A en juger par les dernières parties jouées contre Valleyfield et Sherbrooke, nous avons un club qui peut figurer avec n'importe quel club de la ligue. Cependant, il faut vouloir toujours et tous ensemble... A propos de la partie de la semaine dernière contre Sherbrooke, un journaliste local a mentionné que Shawinigan avait joué sa meilleure partie de la saison, tandis que nos visiteurs avaient joué leur pire. Nous n'avons pas l'impression d'être un Joe Connais-

sant du hockey, mais nous croyons que si Sherbrooke a paru à son pire, c'est que les nôtres ont évolué à leur meilleur et brisaient le jeu de l'adversaire et que le back-checking s'est fait à la perfection ce soir-là... Malheureusement dans les dernières minutes on aurait cru que tous nos joueurs voulaient compter... Samedi soir à 8.00 hres p.m., Québec rencontre Shawinigan à l'Arena dans une joute régulièrement cédulée pour être jouée à Québec, mais vu que le Colisée n'est pas encore terminé, une entente fut conclue pour jouer cette partie ici... Les billets de saison pour la cédulée régulière ne sont pas valables pour cette joute et les détenteurs devront s'en procurer d'autres avant 5.00 p.m. samedi et la préférence leur sera accordée pour leur siège régulier.



Florent Lauzon, un ancien du Club Shawinigan du temps de la ligue provinciale, et qui agit comme instructeur du club Sorel est actuellement suspendu par la Québec Amateur Hockey Association jusqu'au premier janvier prochain.

HOCKEY

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR "A"

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	14	12	2	0	75	41	24
Québec	14	10	4	0	75	39	20
Trois-Rivières	14	10	4	0	57	42	16
National	11	8	3	0	50	26	16
Valleyfield	16	4	12	0	41	91	8
Royal	12	2	9	1	30	51	5
Verdun	10	1	8	1	21	58	3

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR

Le PIC DUVETUEUX, le plus petit du genre chez nous, est un modèle d'ardeur au travail. Il se tient toute l'année à l'affût des insectes qui en veulent à nos arbres. Protégez ce gai compagnon. Vous le verrez à l'oeuvre par le froid le plus vif.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

© 1945 CARLING'S D20BF

Cicotte, prospect pour les Majeures

Al Cicotte, neveu d'Eddie Cicotte, ancien lanceur des White Sox de Chicago, a été choisi le meilleur joueur de l'année dans les ligues des parcs aujourd'hui. Ray Dumont, président du National Baseball Congress, a déclaré que Cicotte, un futur joueur pour les ligues majeures, avait reçu cet honneur grâce à sa belle tenue affichée au cours du tournoi semi-professionnel qui s'est déroulé à Wichita.



Je ne parviens pas à économiser!

C'est ce que j'avais l'habitude de dire, et c'était vrai. Quelquefois je rêvais du jour où j'aurais le temps et le loisir d'exécuter tous les projets que j'avais en tête; mais, je dois admettre que je ne prenais aucun moyen pour y arriver; c'était un rêve, rien de plus. Il semblait que je ne pouvais jamais rien mettre de côté. Maintenant, je sais que ces rêves se réaliseront.

J'en ai l'assurance.

Au moyen d'un simple programme d'épargne, qui, à ma surprise, ne comporte aucune difficulté. J'économise de l'argent pour la première fois de ma vie.

Et le moyen? —
UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN!



Service des rentes
MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL Ministre A. MacNAMARA Sous-ministre

Les Rentes viagères
DU GOUVERNEMENT CANADIEN
protègent la vieillesse

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères, Ministère du Travail, Ottawa. 8WF

Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIBLEMENT)

ADRESSE

SAMEDI à 8 heures

ARENA SHAWINIGAN

Québec VS Shawinigan

Cette joute n'est pas comprise dans les billets de saison, car elle devait se jouer à Québec. Les détenteurs de billets de saison devront faire leurs réservations avant 5 heures samedi après-midi à 5 heures.

La partie commencera à 8.00 P.M.

Les Compagnons de St-Sauveur débiteront à la Salle Paroissiale mardi le 13 décembre

En effet, un groupe de jeunes gens et de jeunes filles de la paroisse Saint-Sauveur fondent une association artistique au nom de "Les compagnons de Saint-Sauveur".

Depuis déjà deux mois, les exercices se succèdent presque chaque soir sous la direction de l'abbé Jean-Marc Tousignant. M. Réjean Bourassa et Mlle Clémence Lord sont respectivement responsables du groupe musical, fusionné depuis dernièrement à la nouvelle troupe.

Un drame, une comédie et quelques chants de Noël constitueront la première représentation du nou-

veau mouvement au soir du 13 décembre à la salle paroissiale. Les enfants pourront aussi assister à leur matinée spéciale, samedi le 10.

L'organisation d'une telle troupe, dévouée entièrement au théâtre et à l'art chrétiens et catholiques demande un travail formidable et assez compliqué.

La troupe des "Compagnons de St-Sauveur" doit compter sur la sympathie du public pour réussir. Ces jeunes méritent notre encouragement et notre soutien. Allez en foule les applaudir et vous ne regretterez pas votre soirée du 13 prochain.

25,000 employés supplémentaires aideront à la manutention du courrier de Noël

Une fois de plus les rouages du service postal canadien ont été ajustés pour faire face à ce qui sera peut-être la période des Fêtes la plus occupée de son histoire.

Plus de 25,000 aides temporaires, le plus grand nombre engagé jusqu'ici, viendront prêter main-forte aux employés des bureaux de poste pour manutentionner l'énorme courrier de Noël que l'on prévoit pour 1949.

Comme le jour de Noël tombe un dimanche cette année, le lendemain, lundi 26 décembre, sera fête légale. Il n'y aura pas de distribution du courrier ce jour-là. Il importe donc de rappeler qu'il faudra de toute nécessité "poster d'avance", si nous voulons que les millions de lettres, de cartes de souhaits et de colis de Noël puissent être distribués à temps.

Les envois de Noël aux Etats-Unis doivent être mis à la poste avant le 9 décembre et ceux qui sont des-

tinés à la distribution locale, pas plus tard que le 17 décembre. Il faut allouer plus de temps pour les envois destinés à des endroits éloignés du Canada.

Le Ministère exhorte le public à bien s'assurer que toutes les correspondances sont correctement adressées et suffisamment affranchies, que tous les colis sont bien emballés, bien enveloppés et solidement ficelés. Cette fois encore la Poste demande que les colis soient emballés dans de forts récipients de carton ondulé, enveloppés dans plusieurs couches de papier d'emballages épais, et ficelés solidement par plusieurs tours de forte ficelle. On recommande également au public de ne mettre à la poste que des objets qui ne se casseront, ni ne se saliront, ni ne s'endommageront durant la transmission, ni qui endommageront les autres objets contenus dans les mêmes sacs à dépêches.

Réunion de l'exécutif de la Fédération des Sociétés S.-Jean-Baptiste du Québec

L'exécutif de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec s'est réuni à Québec ces jours derniers sous la présidence de M. Rodolphe Laplante.

Assistaient à la réunion: MM. Charles Lever, de Rimouski, et le docteur G. A. Grondin, des Trois-Rivières, vice-présidents, M. Antonio Daigle, de Coaticook, trésorier, et M. Henri Lallier, de Québec, chef du secrétariat de la Fédération, etc.

L'exécutif réitère sa satisfaction de l'activité des sections féminines, se réjouit des initiatives prises par le secteur féminin de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec.

La Fédération rappelle à tous les conseils diocésains et aux comités régionaux que le mot d'ordre de la Fédération pour l'année courante est: "Au Québec français un visage français", et fait sienne la résolution de la Société Saint-Jean-Baptiste de Bleury, adoptée au récent congrès du diocèse de Saint-Hyacinthe, tenu à Henryville:

"Mettre tout en oeuvre pour réaliser le mot d'ordre de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec: "Au Québec français un visage français", dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, en demandant aux sections de réaliser cette entreprise urgente de la manière suivante:

- a—former un comité de trois membres afin de faire le recensement des annonces, affiches, enseignes, noms, etc. anglais dans la localité et les environs;
- b—demander discrètement aux intéressés de mettre des annonces, etc. en français;
- c—entreprendre une campagne de publicité dans les journaux par des placards, articles, etc. où le mot d'ordre ci-dessus serait donné;
- d—obtenir la collaboration de tous, particulièrement de personnes influentes;
- e—faire rapport, d'ici le 1er février 1950, au conseil diocésain pour que celui-ci publie, dans son bulletin, les résultats obtenus;
- f—obtenir la collaboration des autres associations comme Cham-

bres de Commerce, associations de jeunes hommes d'affaires, associations de fermières, groupements spécialisés, etc. . . ."

L'exécutif réitère sa demande pour un drapeau franchement canadien et prie conseils diocésains et sections locales de continuer leur travail en ce sens.

La Fédération continue ses démarches pour l'obtention de chèques bilingues émanant d'Ottawa, notamment du Ministère des Finances.

L'exécutif se réjouit de l'inauguration du nouveau poste radiophonique franco-albertain CHFA. Le président de la Fédération a adressé aux Franco-albertains un message de félicitations et de vœux qui a été irradié à Edmonton le 29 novembre dernier.

La Fédération se propose de visiter toutes les régions au cours de l'année courante.

Réunion mensuelle de la Société Médicale

La Société Médicale de Shawinigan et Grand'Mère tenait mardi soir, à l'Unité Sanitaire de Grand'Mère sa réunion mensuelle.

Le Docteur Henri Fauteux, de Shawinigan, présenta un travail très intéressant sur "Les varices et leur traitement."

Le conférencier invité pour la circonstance était le Docteur Euchariste Samson, professeur agrégé à la faculté de Médecine de l'Université Laval, médaille d'or du collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada. Son travail s'intitulait: "Le cancer du pancréas et son traitement."

M. le Docteur Chrétien fit la présentation du conférencier qui fut plus tard remercié par le Dr Bailargeon.

Vingt-deux médecins des deux villes assistaient à cette conférence.

Après la réunion, les docteurs d'Etcheverry et Fisher reçurent leur confrères à une partie d'huitres, à l'hôtel Frontenac.

L'orientation des nouveaux membres du Club Rotary

Au cours du déjeuner hebdomadaire du club Rotary de Shawinigan, tenu au Cascade Inn, jeudi dernier, M. Alfred Saucier traita de l'orientation des membres d'un club de Rotariens.

Sept étapes sont nécessaires au nouveau membre pour connaître à fond la stabilité et la sincérité du club dont il est invité à faire parti. Aux privilèges s'ajoutent certaines responsabilités, telles l'assiduité exigée aux réunions, la signification du "service about self", le but et l'idéal du Rotary. Bien connaître tous ces renseignements est très important avant de signer sa formule d'adhésion.

M. Saucier se dit enchanté des résultats obtenus à Shawinigan. Le choix des membres a été des plus heureux. Tous et chacun sont invités au sein des différents comités qui permettent aux membres de se mieux connaître, de développer leur personnalité et de prendre une part active à la vie interne du club en remplissant des fonctions responsables.

L'assemblée était présidée par M. Jack Walsh. Il présenta le conférencier et le Dr R. Stevenson à la remercié.

Nouvelle présidente à l'Amicale St-Marc

L'Amicale de l'académie St-Marc a élu Mme Roger Deshaies comme nouvelle présidente à son thé-musical cette semaine.

L'artiste invitée, Mme Marie Létourneau-Courval, accompagnée au piano par Mlle Solange Ménard rendit un programme varié de chansons de Massenet, Puccini, Fauré Dell'Aqua, Bigot, Héroux et Gounod.

Les élections suivirent le programme musical. Le nouvel exécutif comprend Mme Roger Deshaies, présidente, Mlle Liliane Dupont vice-présidente, Madeleine Juneau, sec.-trésorière, Jacqueline Suzor, G. Lefebvre-Duplessis, H. Marchand-Doyon, S. Langevin et T. Mossicotte, conseillères.

Le tout se termina par un joli buffet où goutèrent près de 75 membres de l'Amicale St-Marc.

Premier grand dîner canadien chez les Chev. de Colomb

La salle du Conseil 1877 des Chevaliers de Colomb débordait, dimanche dernier, à l'occasion du premier souper canadien donné en l'honneur des nouveaux initiés et de leurs épouses. Plus de deux cents convives y avaient pris place et la soirée remporta le plus grand succès possible.

L'assemblée, organisée par l'Intendant, Roméo Emond, était présidée par M. Georges-Etienne Cartier, GrandChevalier, qui souhaita la bienvenue à tous et se dit enchanté du succès remporté par ce premier souper. Il en profita pour inviter les membres du Conseil à se réunir plus souvent, accompagnés de leurs épouses. La grande famille colombienne ne peut que tirer du bien de ces petites parties de plaisir.

Le Rév. Père Eugène, supérieur-fondateur du noviciat de la Société des Missions Africaine, actuellement en construction à Alma, raconta en quelques mots les constances qui avaient amené la congrégation à construire dans le environs.

Avant pris place à la table d'honneur: M. G.-E. Cartier, Grand Chevalier, et Mme Cartier; M. l'abbé R. Cossette, aumônier du Conseil, le Rév. Père Eugène, le Rév. Frère Bertin, F.I.C., préfet des études à l'École Supérieure Immaculée-Conception; M. et Mme Arthur Dugré et M. J. Bourgeois, ancien Grand Chevalier, revenu à Shawinigan tout dernièrement.

Un programme varié de chant musique, histoires et déclamation termina la veillée. Tout le monde s'amusa bien et nombreux étaient ceux qui exprimaient le désir de revivre plus souvent ces soirées colombiennes.

Finies les recherches!
Vous pouvez vous
y fier,
On trouve ce qu'il
faut dans
l'annuaire
classifié.



L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ DU TÉLÉPHONE

Exposition de peintures en cours à Québec

Une exposition de tableau de peintres canadiens s'est ouverte au Musée de la province, jeudi le 24 novembre dernier.

L'exposition se compose de quatre-vingts peintures signées par des artistes montréalais. Elle durera trois semaines, et on peut la visiter tous les jours, aux heures suivantes: la semaine, de 10 heures du matin à 5 heures de l'après-midi; le dimanche, de 1 heure à 5 heures de l'après-midi.



LE
CIVISME
*c'est une foule
de petites choses!*



ACHETEZ ET UTILISEZ LES
TIMBRES DE NOËL

En achetant les Timbres de Noël, vous aidez à combattre la tuberculose. Vos dons permettent l'achat d'appareils de Rayons X, l'examen de groupes, les recherches de laboratoire, la réalisation des cures et l'éducation du public. Votre souscription à la campagne du timbre fournit les fonds nécessaires à la prévention et au traitement de la tuberculose dans votre localité. Participez à l'effort collectif pour enrayer ce fléau! Achetez et utilisez les Timbres de Noël... faites preuve de "Civisme".

LA BRASSERIE
BRADING

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.